

**MASS INTENTIONS****Monday – Ponedjeljak, December 26, 2011****St. Stephen, first martyr – sv. Stjepan prvomučenik**

7:30 a.m. John Hrvol children  
 Paul Krstulovich Ralph Ferro family  
 Petar & Grace Borovina N.N.  
 Intention of Giggie Louzon family

**Tuesday – Utorak, December 27, 2011****St. John, apostle / sv. Ivan, apostol**

7:30 a.m. Margaret Marcello Pace family  
 Dave Ruzich Jim & Maryann Saracco  
 Sharon Reynolds Larry Haptas  
 John Catezone Patrick Botica  
 Ante Kraljević ob. Duško Kraljević  
 Rafo Rogić ob. Spahija

**Wednesday – Srijeda, December 28, 2011**

7:30 a.m. Fr. Bruno Raspudić George Rozman  
 Fr. Vincent Cvitković George Rozman  
 Fr. Theodore Benković George Rozman  
 Barbara Willis Laura Vinci

**Thursday – Četvrtak, December 29, 2011**

7:30 a.m. Ann Kotarac St. Lucy Senior Club  
 Mile, Helen & John Rak Nevenka Badrov  
 John Catezone Tom & Julie O'Connor  
 Catherine Munizzi Frank & Luanne  
 Na čast presv. Srcu Isusovu Luca Grgić

**Friday – Petak, December 30, 2011**

7:30 a.m. Catherine Munizzi Frank & Luanne  
 Mara Jajčević Josip i Vikica Bilić i ob.  
 Gloria & Larry Caine Catherine & Nick Perisin  
 Chuckie Cortese wife & family

**New Year's Eve, Sat. – Subota, Dec. 31, 2011**

7:30 a.m. Ana & Ivan Vrdoljak Cathy and Andrew  
 Intention of Giggie Louzon family

**6:00 p.m. – Mass of Thanksgiving for 2011**

Art Pinotti Sam & Terri Babich  
 Maria Ann Gazzi Gazzi family  
 Della Neeson Pete & Sandy Schurla  
 Michael Brcich family  
 Dominick Bruno wife & sons  
 Jakov Šipić ob. Petar Žaper  
 Dragica Mišura ob. Petar Žaper  
 Angelique Rubio Linda  
 Frank Bologna Linda

**New Year's Day, Sun. – Nedjelja, Jan. 1, 2012**

7:30 a.m. Mary Ann Romano Rich & Jan Ferro  
 Evelyn, Sr. Bernardine & Jozo Čondić Duško  
 Dorothy Lasker Catherine LoCoco  
 Joe Levato Judie Gurgone  
 John "Ish" Botica Gen & family

9:30 a.m. Ann Kotarac  
 Jay Rogosich  
 Jennie Catizone  
 Dec. of Gruica family  
 Dec. of Botica/Hanson fam.

Rose Marie Senese  
 Nick Bilandic  
 Rose Marie Sestito  
 Giggie  
 Michelle & Brian

**11:00 a.m. – u spomen**

Marija Uremović ob. Šulentić  
 Josip i Ana Bajzec Josip i Kata Bajzec  
 Ranko Markotić sin Ante i ob.  
 Ivan Zeba ob. Marko Zeba  
 Jela Rogić Kata Žignić  
 Tomislav Vlaičević ob. Martinić i Vlaičević  
 Josipa Lovrinović ob. Martinić  
 Zvonimir Gović ob. Jerko Šumera  
 Rozalija Galić Louis & Mary Scalise  
 Thomas Hostička ob. Hostička  
 Pok. ob. Čondić Duško  
 Pok. ob. Buškain i Alfirević Nevenka Badrov

## LECTORS / EUCHARISTIC MINISTERS

**Sat., Dec. 31, 6:00 p.m.** Mary Fratto / Jan Ferro  
**Sun., Jan. 1, 7:30 a.m.** Emmett Turney / Matt Pesce  
**Sun., Jan. 1, 9:30 a.m.** Luann Munizzi / Ellen Ryan  
**Sun., Jan. 1, 11:00 a.m.** Perica Dušević, Ivanka Paraga

## ALTAR SERVERS

**Sat., Dec. 31, 6:00 p.m.** Mangan, Mossman, Nowacki  
**Sun., Jan. 1, 7:30 a.m.** Balazs, Meo  
**Sun., Jan. 1, 9:30 a.m.** Sandoval, Valenti, Wroblewski  
**Sun., Jan. 1, 11:00 a.m.** Deni Grgić, Darko Grgić, Dominik Grgić, L. Kutleša, I. Paraga

## For Rent

► **Apt. 30<sup>th</sup> Emerald**, 2 bdrms, newly remodeled, washer & dryer on location, call 312 375 5323  
 ► **Apt. 36<sup>th</sup> Lowe**, 6 rms, 2<sup>nd</sup> floor, hardwood fl., central heat & a/c, washer & dryer. 312- 603- 5931.  
 ► **Apt. 2-Bdrm**, Dining Rm, front rm, kitchen. 312-282-0097  
 ► **Apt. 29<sup>th</sup> Shields**, 5 rms, 2 bdrm, just painted, new carpeting, central heat & a/c, ceiling fans, blinds. 312-593-2864.  
 ► **Apt. 33<sup>rd</sup> Lowe**, 5-Rm, 3 Bdrm., h/w flrs, Appliances, \$975 plus utilities & sec. 773-852-4244

**HOUSE FOR SALE:** 544 W. 32<sup>nd</sup> St. (was Martha Depeder's) Single fam. residence, 2-3 bdrms, 2 car garage, call Jean or Jerry 312-326-0027

## SRETAN BOŽIĆ

Događaj odnosa. Moć tišine noći. Bog ulazi tiho u živote naše. Snaga tišine božićnog događaja nosi u sebi poruku

važnosti odnosa s Bogom i odnosa među ljudima. Susret je ovo koji je promijenio svijet. Neka nam ovaj blagdan donese mir. Neka nam pomogne u našim

osobnim susretima donijeti mir. Božić je novi početak u povijesti božanskoga i ljudskoga. Neka nama bude novi početak na putu k ljudima i Bogu!

## Put u Svetu Zemlju (6)

**Peti dan: Subota, 5. 11.,  
Bethlehem**

(*nastavak*)

Svako jutro pozivao sam našu grupu ako se žele pridružiti meni i fra Ivanu u odlasku u crkvu Svetog Groba posjetiti grob Kristov i biti na Kalvariji opet. Većina njih je ovo činila vjerno svako jutro dok boravimo u Jeruzalemu. Tako je bilo i ovo jutro. Biti u tišini uz grob Isusov je iskustvo bez riječi!

U osam sati smo već na autobusu, na putu u **Bethlehem**. Bethlehem znači „kuća kruha“ (beth – kuća, lehem – kruh). Nije li to zanimljivo da Isus koji je sebe nazvao „kruhom života“ (Ivan 6) i daje nam se u Euharistiji, rođen je u gradu čije ime znači „kuća kruha“. Sjećate li se što sam pisao prije, da sve ima svoju nakanu, smisao, namjeru. Vidimo to ponovno ovdje. Bethlehem je samo 5 milja daleko od Jeruzalema na Zapadnoj obali, ali nam treba oko 40 minuta doći tamo, zbog zida i check points. Prelazimo u Zapadnu obalu, kroz zid koji dijeli dva naroda, a koji je napravila država Izrael (visok oko 10 metara). Odmah primjećujemo da smo u drugačijoj kulturi. Odlazimo odmah u **Baziliku Rođenja Kristova**. Ovu crkvu koju je sagradila Sv. Helena u 4.



**Špilja/kapela Sv. Jeronima — Bethlehem**

Stoljeću, te najstarija, još u funkciji, crkva u cijelom svijetu. Možete ući u nju samo kroz mala vrata (visoka nešto više od jednog metra) koja se nazivaju vrata poniznosti. Napravljena su u vrijeme muslimanske okupacije kako bi zaustavili muslimanske okupatore od oskvrnuća mjesta da uzjahani na konjima užu u crkvu. Odlazimo odmah u **špilju/kapelu Sv. Jeronima**. Ovo je vrlo važno mjesto za nas. Mjesto gdje je Sv. Jeronim živio kao hermit, isposnik, prevodeći Bibliju na latinski i mjesto gdje je umro. Ovdje je i pokopan 420 godine poslije Krista. Tu je započeo prijevod Starog zavjeta s izvornog hebrejskog i aramejskog jezika na latinski. Rezultat toga rada je latinski tekst Biblije, tzv. Vulgata, kojim se cijela Katolička crkva služila u liturgiji sve do II. Vatikanskog koncila (1960tih), i to po cijelom svijetu osim u Hrvata. Naime, Hrvati su imali povlasticu služiti se narodnim jezikom, tj. staroslavenskim, pisanim glagoljicom. U srednjem su

vijeku čak Jeronima smatrali izumiteljem glagoljice i nazivali je »Jeronimovim pismom«.

Naša župa koja slavi svoju 100 godišnjicu nosi njegovo ime. Predvodim misu u ovoj maloj, intimnoj kapeli. Snažno je ovo mjesto. Hrvatska veleposlanica u Izraelu, Zorica Matković nam se pridružuje ovaj dan. Kako lijepo! U vrijeme propovijedi pitao sam članove grupe kada su postali oni ili njihove obitelji članovi naše župe. Zanimljivo iskustvo. Na kraju Svete mise blagoslivljam sve malim kipom djeteta Isusa, „Bambino Jesu“. Ovo je jedino mjesto u svijetu gdje se to čini. Ovdje je Božić svaki dan u godini! S pravom je tako!

Nakon Svete mise odlazimo gore u glavnu crkvu gdje čekamo strpljivo u redu oko sat i 45 minuta kako bismo posjetili **mjesto Kristova rođenja**. Nitko se ne žali. Svatko je uzbuđen vidjeti ovo mjesto gdje je Isus rođen. Jedan po jedan spuštamo se do špilje rođenja, ljubimo mjesto i dodirujemo ploču rođenja koja je označena

zvijezdom. Onda dotičemo mjesto s lijeve strane gdje je Isus položen u jaslice. Svatko je duboko dirnut ovim događajem. Onda svi zajedno pjevamo Silent Night/Tihu noć na engleskom i hrvatskom jeziku, dok gledamo u mjesto rođenja. Suze! Osmijesi! Radost. Sreća. Mir. Zahvalnost. Žarko želim da svi drugi iz naših obitelji, prijatelji jednoga dana dođu ovdje. Izlazimo vani iz špilje u predvorje ispred franjevačkog samostana i crkve rođenja gdje Fr. David objašnjava povijest cijelog mjesta. Zajedno se slikamo uz kip Sv. Jeronima te onda ulazimo u crkvu Sv. Katarine koju vode franjevci. Ova crkva, odmah uz špilju rođenja je mjesto gdje se svake godine televizijski prenosi Misa Polnoćka za cijeli svijet. Kakva predivna crkva! S desne strane oltara je kip djeteta Isusa (bambino Jesu) koji se koristi svake godine o Božiću. Susrećemo Fra Jagu Soče, hrvatskog franjevca, člana naše franjevačke Kustodije u Americi i Kanadi koji služi ovdje u Bethlehemu. Predaje klavir i vodi zbor. Onda našu pozornost svraćaju franjevci koji točno u podne u procesiji odlaze do Špilje rođenja (tako čine svaki dan). (*nastavlja se*)

**Vaš fra Jozo**  
*jgrbes@gmail.com*

## - Događaji naše zajednice -

*2012. Jubilarna godina SV. JERONIMA*

*1912.—2012.*



**Siječanj:** Početak niza seminara: Upoznavanje Biblije

**Veljača:** 11. i 12. veljače: Dani kardinala Stepinca

**Ožujak:** 24. i 25. ožujka: Duhovna obnova za cijelu zajednicu

**Travanj:** Nedjelja, 29. travnja 2012. Svečana proslava 100. godišnjice župe

- Svetu misu predvodi kardinal Francis George.
- Svečani banket: Chicago Hilton and Towers.

**Svibanj:** Predstavljanje knjige: “My Mother’s Side”/Strana moje majke: u potrazi za vlastitim korijenima.

**Lipanj:** Mladi i Crkva: Župa/ Budućnost/ Tehnologije/ Planovi zajednice

**Srpanj:** Jubilarni put u Hrvatsku

**Kolovoz:** proslava Velike Gospe u sklopu Jubilarne proslave

**Rujan:** Hodočašće zahvale

**Blagoslov domova** — počimamo odmah nakon Božića. Molimo javite ako želite da dođemo k vama.

**Bible Study — Upoznavanje Biblije**  
U mjesecu siječnju početi ćemo studijsko upoznavanje s Biblijom, njenim knjigama, poviješću, porukama, snazi. Svi koji nam se žele priključiti, molimo javite nam se do

Božića.

### Jubilarno putovanje u Hrvatsku

1. studenoga smo otpočeli našu jubilarnu godinu hodočašćem u Svetu zemlju. U planu je “Jubilarno putovanje u Hrvatsku”, krajem mjeseca lipnja 2012., u organizaciji našeg župljanina Louis Luka Scalise i naše župe. Za više informacija nazovite njegov broj 312 287 3454.

### Župne omotnice

Župne omotnice za slijedeću godinu nalaze se na ulazu u našu crkvu. Molimo uzmite ih prije Božića. Ako postoje bilo kakve tehničke pogreške ili nemate župne omotnice, molimo javite se u župni ured.

### Hrvatski zidni kalendari

Hrvatski zidni kalendari iz našeg Hrvatskog etničkog instituta su također na ulazu u crkvu.

## NAJVEĆI DOGAĐAJ:

**Nedjelja 29. travnja 2012. PROSLAVA STO GODINA NAŠE ŽUPE.**

**Svečana sveta misa: predvodi kardinal Francis George.**

**Svečani banket: Hilton and Towers, downtown Chicago.**

**Pozivnice slijede u mjesecu siječnju! Ako niste na našem župnom adresaru, molimo javite nam. Hvala**